

Mot de la président

« Ceux qui atteignent l'excellence ne se satisfont pas de la pratique moyenne. En fait, ces derniers défient continuellement les positions du groupe et encouragent une nouvelle vision de l'éventualité. »

- Betty Davis, discours principal, souper de distribution des prix 1990 de l'Association des infirmières et des infirmiers autorisés de la C.-B.

Dix représentants provinciaux, trois représentants affiliés, cinq membres exécutifs et la directrice générale ont tous été invités à participer à la séance de planification stratégique de l'AIISOC qui s'est tenue les 27-29 août 2010 à Ottawa, en Ontario. L'objectif de cette réunion était de rassembler des spécialistes dans le domaine de la pratique des soins périopératoires afin d'élaborer un processus de planification stratégique qui inclus des analyses, des discussions, des débats, l'élaboration de stratégies et la planification de l'avenir de l'AIISOC.

L'AIISOC avait invité des représentants d'à travers le pays dans le but de s'assurer que les questions cruciales provenant de chaque province et groupes affiliés soient abordées et que des mesures soient prises pour influencer de manière positive les cadres de la pratique périopératoire. Ce processus de planification stratégique visait à faire progresser l'excellence en soins périopératoires, à améliorer la sécurité des patients et la durabilité de l'AIISOC. À la suite de discussions, des thèmes clés ont fait surface, des solutions ont été ébauchées et un plan pour aller de l'avant a été confirmé.

Les révisions et le perfectionnement des ébauches du plan stratégique seront complétés au cours des prochains mois pour qu'un plan stratégique final soit présenté durant l'AGA qui aura lieu lors de la conférence nationale en mai 2011.

Il est essentiel que du leadership, de la motivation et du soutien soient offerts aux infirmières et aux infirmiers en soins périopératoires qui œuvrent dans le cadre extrêmement contraignant qu'est la pratique des soins périopératoires afin que ces derniers puissent offrir des soins sécuritaires et efficaces à leurs patients. Les représentants ont convenus que l'AIISOC continuera à offrir du leadership dans le domaine des soins périopératoires et de la sécurité des patients et qu'elle poursuivra sa mission d'être la voix de la pratique en soins périopératoires au Canada.

Le Petit Robert définit le terme « défenseur » comme « une personne soutenant ou préconisant publiquement une cause ou une doctrine particulière et une personne chargée de soutenir les intérêts d'une partie, devant le tribunal ».¹ Étant donné que l'AIISOC se fait le défenseur de ses membres, les infirmières et les infirmiers en soins périopératoires jouent également le rôle de défenseur des patients sous sédation, anesthésie et chirurgie. La défense des droits en soins périopératoires joue un rôle critique pour assurer la sécurité des patients tout au cours de leur expérience au sein du système de soins de santé. Les infirmières et les infirmiers en soins périopératoires jouent plus particulièrement un rôle instrumental pour établir des liens avec les patients et servir à ces derniers de défenseurs lorsqu'ils ne peuvent agir pour eux-mêmes.

Le thème de la Semaine des infirmières et des infirmiers en soins périopératoires de 2010 repose sur l'énoncé suivant :

DEMANDER – Connaître la procédure
FAIRE DES LIENS – Connaître le patient
DÉFENDRE – Savoir quand parler en faveur du patient

J'apprécie vos commentaires que vous pouvez m'envoyer en m'écrivant à president@ORNAC.ca. Tous mes vœux de bonheur et de santé pour 2011 et n'oubliez pas de célébrer votre « excellence ». ❀

References

1. Robert, Paul, *Le nouveau petit Robert de la langue française*, Texte remanié et amplifié sous la direction de Rey-Debove, Josette et Alain Rey, Paris, Dictionnaires Le Robert, 1997, p. 563.

Bonnie W. McLeod, infirmière autorisée, BScN, MN, CPN(C), est infirmière clinicienne enseignante (périopératoire) à la Fraser Health Authority, Ridge Meadows Hospital, représentante de l'AIISOC auprès de l'Institut canadien pour la sécurité des patients et ancienne présidente du comité des normes de l'AIISOC.



CANADIAN OPERATING ROOM NURSING JOURNAL

Published Quarterly ❀ Volume 28, Issue 4, December 2010

A peer-reviewed Journal published quarterly for the Operating Room Nurses' Association of Canada by Clockwork Communications Inc.

Editor: Deborah Murphy
Art Director: Sherri Keenan
Translation: Jocelyne Demers-Owoka

Canadian Operating Room Nursing Journal

c/o Clockwork Communications Inc.
P.O. Box 33145
Halifax, NS B3L 4T6
Tel: 902.442.3882
Fax: 1.888.330.2116
E-Mail: Contact@ClockworkCanada.com

Editorial Board:

Chair: Barbara Mushayandebvu
Committee: Mireille Belanger
Aline Gagnon
Ronn Ginther
Line Michaud
Tracie Scott

Address Changes:

ORNAC members / Membres de l'AIISOC:
www.ORNAC.ca for address changes / pour effectuer un changement d'adresse.

Non-member Subscribers:
send address changes to subscriptions@clockworkcanada.com or fax to 1.888.330.2116. Please provide your old and new address as well as an e-mail or telephone contact.

Non-Member Subscription Rates

Canada	\$30 plus GST/HST
Outside Canada	\$52
Single Copy Orders	\$12 + tax in Canada \$20 outside Canada
GST/HST# 84200 7148 RT0001	
I.S.S.N. No. 0712-6778	

Indexed in CINAHL, Ebsco Publishing, and part of the EBSCOHOST suite of CINAHL programs.

Publications Mail Agreement No. 40951517
Return Undeliverable Canadian Addresses to PO Box 33145 Halifax NS B3L 4T6
subscriptions@ClockworkCanada.com

EDITORIAL CONTENTS

6 What Do You Mean You Can't Sterilize It? The Reusable Medical Device Matrix

By/PAR: ANNE STEPHENS RN, BScN, CPN(C) AND ANNMARIE ASSANG



By/Par: Juniper Images

Sterilizing RMDs
Cover Photo

INDUSTRY

HAPPENINGS

13 Announcing ORNAC's First ED

16 ORNAC in a Nutshell — Fall 2010

17 AIISOC en bref — Automne 2010

19 Medline Canada Mentorship Award / Prix de Mentorat de Medline Canada

26 Upcoming Events

Articles in this Journal may not be reprinted without the express written permission of ORNAC.

Contact www.ornac.ca.

The Journal is printed on paper that is acid and chlorine free and contains 50% recycled content.